ON THE EXISTENCE OF INVARIANT PROBABILITY MEASURES

BY

WOLFGANG ADAMSKI Mathematisches Institut der Universität München, Theresienstr. 39, D-8000 München 2, FRG

ABSTRACT

Let (X, \mathscr{A}) be a measurable space and $T: X \to X$ a measurable mapping. Consider a family \mathscr{M} of probability measures on \mathscr{A} which satisfies certain closure conditions. If $\mathscr{A}_0 \subset \mathscr{A}$ is a convergence class for \mathscr{M} such that, for every $A \in \mathscr{A}_0$, the sequence $((1/n) \sum_{i=0}^{n-1} 1_A \circ T^i)$ converges in distribution (with respect to some probability measure $v \in \mathscr{M}$), then there exists a *T*invariant element in \mathscr{M} . In particular, for the special case of a topological space X and a continuous mapping T, sufficient conditions for the existence of *T*-invariant Borel probability measures with additional regularity properties are obtained.

Introduction

Let (X, \mathscr{A}) be a measurable space and $T: X \to X$ a measurable mapping. If there is a *T*-invariant probability measure μ on \mathscr{A} , then, by Birkhoff's ergodic theorem, the averages $(1/n) \cdot \sum_{i=0}^{n-1} f \circ T^i$ converge μ -a.e. for every $f \in \mathscr{L}_1(X, \mathscr{A}, \mu)$. Our paper is concerned, among others, with the converse of this statement.

Consider a family \mathcal{M} of probability measures on \mathcal{A} which satisfies certain closure conditions. If $\mathcal{A}_0 \subset \mathcal{A}$ is a convergence class for \mathcal{M} (cf. [3]) such that, for every $A \in \mathcal{A}_0$, the sequence $((1/n) \cdot \sum_{i=0}^{n-1} 1_A \circ T^i)$ converges in distribution (with respect to some probability measure $v \in \mathcal{M}$), then there exists a *T*invariant element in \mathcal{M} . In particular, for the special case of a topological space X and a continuous mapping T, we obtain sufficient conditions for the existence of *T*-invariant Borel probability measures with additional regularity properties.

Received December 22, 1987

If $\mathscr{K} \subset \mathscr{A}$ is a semicompact δ -lattice satisfying some further conditions, then another central theorem of this paper states that a *T*-invariant \mathscr{K} -regular probability measure on \mathscr{A} exists provided that, for some $K_0 \in \mathscr{K}$ and $x_0 \in X$,

$$\limsup_{n} \frac{1}{n} \cdot \sum_{i=0}^{n-1} 1_{K_0} \circ T^i(x_0) > 0$$

holds. Especially, this result enables us to extend a theorem of Oxtoby and Ulam ([10]) on the existence of invariant Radon probability measures from Polish spaces to arbitrary Hausdorff spaces.

2. Definitions and auxiliary results

 $N[N_0]$ denotes the set of positive [nonnegative] integers. The set **R** of real numbers is always assumed to be equipped with the Euclidean topology.

Let X be an arbitrary set and let $\mathscr{P}(X)$ be the power set of X. 1_Q denotes the indicator function of a set $Q \in \mathscr{P}(X)$. For $f \in \mathbb{R}^X$ we put $||f|| := \sup\{|f(x)|: x \in X\}$. id_X denotes the identity map on X.

Let \mathscr{K} be a subset of $\mathscr{P}(X)$. Then \mathscr{K}_{δ} denotes the family of all countable intersections of members of \mathscr{K} , while $\sigma(\mathscr{K})$ stands for the σ -algebra generated by \mathscr{K} . Furthermore,

$$\mathscr{F}(\mathscr{K}) := \{F \in \mathscr{P}(X) : F \cap K \in \mathscr{K} \text{ for all } K \in \mathscr{K}\}$$

denotes the collection of all "local \mathscr{K} -sets". \mathscr{K} is said to be semicompact if every countable subfamily of \mathscr{K} having the finite intersection property has nonvoid intersection. \mathscr{K} is called a lattice [δ -lattice] if $\phi \in \mathscr{K}$ and \mathscr{K} is closed under finite unions and finite [countable] intersections.

By a measure we always understand a $[0, \infty)$ -valued σ -additive function defined on a σ -algebra. If μ is a measure on \mathscr{A} and \mathscr{K} is a subset of \mathscr{A} , then μ is said to be \mathscr{K} -regular if

$$\mu(A) = \sup\{\mu(K) : K \in \mathscr{K}, K \subset A\} \quad \text{for all } A \in \mathscr{A}.$$

If μ and ν are measures on \mathcal{A} , then we write $\mu \ll \nu$ if, for any $A \in \mathcal{A}$, $\nu(A) = 0$ implies $\mu(A) = 0$. We write $\mu \sim \nu$ if $\mu \ll \nu$ and $\nu \ll \mu$.

Let (X, \mathscr{A}, μ) be a measure space. If (Y, \mathscr{B}) is a measurable space and $f: X \to Y$ is \mathscr{A}, \mathscr{B} -measurable, then $f(\mu)$ denotes the image measure of μ under the mapping f, i.e. $f(\mu)(B) := \mu(f^{-1}B)$ for $B \in \mathscr{B}$. If $T: X \to X$ is \mathscr{A}, \mathscr{A} -measurable, then μ is said to be *T*-invariant if we have $\mu = T(\mu)$.

If X is a topological space, then we denote by $\mathscr{C}(X)$ [$\mathscr{C}^b(X)$] the family of all

continuous [and bounded] real-valued functions on X. A cozero-set in X is a set of the form $\{f \neq 0\}$ with $f \in \mathscr{C}(X)$. We write $\mathscr{F}(X), \mathscr{G}(X), \mathscr{K}(X), \mathscr{U}(X)$ for the collection of all closed, open, compact, cozero-sets in X, respectively. We will consider also the class

$$\mathscr{G}_r(X) := \{ G \in \mathscr{G}(X) : G = (\tilde{G})^0 \} = \{ F^0 : F \in \mathscr{F}(X) \}$$

of the so-called regular open sets which is, in general, a proper subclass of $\mathscr{G}(X)$. Here $\overline{A}[A^0]$ denotes the closure [interior] of a subset A of X.

Finally, $\mathscr{B}_0(X) := \sigma(\mathscr{U}(X))$ $[\mathscr{B}(X) := \sigma(\mathscr{G}(X))]$ denotes the Baire [Borel] σ -field in X. A measure defined on $\mathscr{B}_0(X)$ $[\mathscr{B}(X)]$ is called a Baire [Borel] measure on X. A Borel measure μ on X is said to be τ -smooth if $\lim_{\alpha} \mu(F_{\alpha}) = \mu(F)$ for every net (F_{α}) in $\mathscr{F}(X)$ with $F_{\alpha} \downarrow F$. $\mathscr{F}(X)$ -regular Borel measures on X are simply called regular. On the other hand, a $\mathscr{K}(X)$ -regular Borel measure on a Hausdorff space X is called a Radon measure.

In the sequel let X be an arbitrary set and $\mathscr{V} \subset \mathbb{R}^X$ a vector lattice (with respect to pointwise operations). We write $\sigma(\mathscr{V})$ for the smallest σ -algebra in X making all functions $f \in \mathscr{V}$ measurable. $\Gamma(\mathscr{V})$ denotes the subfamily of $\mathbb{R}^{\mathscr{V}}$ consisting of all nonnegative linear functionals. For a sequence (f_n) in \mathscr{V} we write $f_n \downarrow f$ if (f_n) is decreasing and converges pointwise to $f \in \mathbb{R}^X$. $\Phi \in \Gamma(\mathscr{V})$ is said to be σ -smooth if $f_n \downarrow 0$ implies $\lim_n \Phi(f_n) = 0$. Define $\Gamma_{\sigma}(\mathscr{V}) :=$ $\{\Phi \in \Gamma(\mathscr{V}) : \Phi \text{ is } \sigma\text{-smooth}\}$. We call \mathscr{V} a Daniell lattice ([2]) if $\Gamma(\mathscr{V}) = \Gamma_{\sigma}(\mathscr{V})$.

If X is a topological space, then a classical theorem of Alexandroff (see [4], Theorem 19.3 or [12], Theorem II.19) states that the limit of a pointwise convergent sequence in $\Gamma_{\sigma}(\mathscr{C}^b(X))$ is again an element of $\Gamma_{\sigma}(\mathscr{C}^b(X))$. In the following we need this property for arbitrary vector lattices of real-valued functions:

We say that the vector lattice $\mathscr{V} \subset \mathbf{R}^{\chi}$ has the Alexandroff property if, for every sequence $(\Phi_n) \subset \Gamma_{\sigma}(\mathscr{V})$ such that $\Phi(f) := \lim_n \Phi_n(f)$ exists in **R** for all $f \in \mathscr{V}$, we have $\Phi \in \Gamma_{\sigma}(\mathscr{V})$.

It is trivial that every Daniell lattice has the Alexandroff property. A deeper result is given in

2.1. **PROPOSITION.** \mathscr{V} has the Alexandroff property provided that \mathscr{V} satisfies the following condition:

(2.1) If
$$f_1, f_2, \ldots \in \mathscr{V}_+$$
 and $\sum_{k \in \mathbb{N}} f_k \in \mathscr{V}$, then $\sum_{k \in A} f_k \in \mathscr{V}$ for all $A \in \mathscr{P}(\mathbb{N})$.

PROOF. Let $(\phi_n) \subset \Gamma_{\sigma}(\mathscr{V})$ be such that $\Phi(f) := \lim_{n \to \infty} \Phi_n(f)$ exists in **R** for

all $f \in \mathscr{V}$. Obviously we have $\Phi \in \Gamma(\mathscr{V})$. To prove the σ -smoothness of Φ it suffices to show $\Phi(\Sigma_{k \in \mathbb{N}} f_k) = \Sigma_{k \in \mathbb{N}} \Phi(f_k)$ for every sequence (f_k) in \mathscr{V}_+ with $\Sigma_{k \in \mathbb{N}} f_k \in \mathscr{V}$.

Let such a sequence (f_k) be given. In view of (2.1), we can define

$$\mu_n(A) := \Phi_n\left(\sum_{k \in A} f_k\right) \text{ and } \mu(A) := \Phi\left(\sum_{k \in A} f_k\right) \text{ for } A \in \mathscr{P}(\mathbb{N}) \text{ and } n \in \mathbb{N}.$$

 (μ_n) is a sequence of measures on $\mathscr{P}(\mathbb{N})$ such that $\lim_n \mu_n(A) = \mu(A) \in \mathbb{R}$ for all $A \subset \mathbb{N}$. By Nikodym's theorem (see [8], III. 7.4), μ is also a measure on $\mathscr{P}(\mathbb{N})$. This implies

$$\sum_{k=1}^{n} \Phi(f_k) = \Phi\left(\sum_{k=1}^{n} f_k\right) = \mu(\{1, \ldots, n\}) \rightarrow \mu(\mathbf{N}) = \Phi\left(\sum_{k \in \mathbf{N}} f_k\right),$$

i.e. $\Phi(\Sigma_{k\in\mathbb{N}} f_k) = \Sigma_{k\in\mathbb{N}} \Phi(f_k).$

If (X, \mathcal{A}, μ) is a measure space and $p \in [1, \infty)$, then it is an immediate consequence of 2.1 that $\mathscr{V} := \mathscr{L}_p(X, \mathcal{A}, \mu)$ has the Alexandroff property.

We will now give another example of a vector lattice with the Alexandroff property. For this purpose consider a δ -lattice \mathscr{L} of subsets of X with $X \in \mathscr{L}$. A real-valued function f on X is said to be \mathscr{L} -continuous if $f^{-1}F \in \mathscr{L}$ for all closed subsets F of **R**. Note that a function $f \in \mathbf{R}^X$ is \mathscr{L} -continuous iff the sets $\{f \ge t\}$ and $\{f \le t\}$ belong to \mathscr{L} for all $t \in \mathbf{R}$. Define

 $\mathscr{C}(\mathscr{L}) := \{ f \in \mathbf{R}^{\chi} : f \text{ is } \mathscr{L} \text{-continuous} \}$

and

$$\mathscr{C}^{b}(\mathscr{L}) := \{ f \in \mathscr{C}(\mathscr{L}) : f \text{ is bounded} \}.$$

Then $\mathscr{C}(\mathscr{L})$ and $\mathscr{C}^{b}(\mathscr{L})$ are vector lattices containing the constants.

2.2. EXAMPLES. (a) Let (X, \mathscr{A}) be a measurable space. Then $\mathscr{C}(\mathscr{A})$ $[\mathscr{C}^b(\mathscr{A})]$ is the family of all [bounded] \mathscr{A} -measurable real-valued functions on X.

(b) If X is a topological space, then we have $\mathscr{C}(X) = \mathscr{C}(\mathscr{F}(X))$ and $\mathscr{C}^{b}(X) = \mathscr{C}^{b}(\mathscr{F}(X))$.

2.3. **PROPOSITION.** The vector lattices $\mathscr{C}(\mathscr{L})$ and $\mathscr{C}^{b}(\mathscr{L})$ have the Alexandroff property.

PROOF. Let $\mathscr{V} \in \{\mathscr{C}(\mathscr{L}), \mathscr{C}^b(\mathscr{L})\}$. We show that \mathscr{V} satisfies (2.1). Let $(f_k) \subset \mathscr{V}_+$ with $f := \sum_{k \in \mathbb{N}} f_k \in \mathscr{V}$ be given. We must prove $\sum_{k \in A} f_k \in \mathscr{V}$ for every infinite subset A of N. If N - A is finite, then $\sum_{k \in A} f_k = f - \sum_{k \in \mathbb{N} - A} f_k \in \mathscr{V}$

 \mathscr{V} . Thus we assume that A and $\mathbf{N} - A$ are infinite. Let $A = \{n_1, n_2, \ldots\}$ with $n_1 < n_2 < \cdots$ and $\mathbf{N} - A = \{r_1, r_2, \ldots\}$ with $r_1 < r_2 < \cdots$. For any $t \in \mathbf{R}$, we obtain

$$\left\{\sum_{k\in A} f_k \leq t\right\} = \bigcap_{m\in\mathbb{N}} \left\{\sum_{k=1}^m f_{n_k} \leq t\right\} \in \mathscr{L}$$

and

$$\left\{\sum_{k\in A}f_k\geq t\right\}=\left\{\sum_{k\in N-A}f_k-f\leq -t\right\}=\bigcap_{m\in \mathbb{N}}\left\{\sum_{k=1}^mf_{n_k}-f\leq -t\right\}\in\mathscr{L}.$$

Hence $\sum_{k \in \mathcal{A}} f_k$ is \mathcal{L} -continuous.

From 2.2 and 2.3 we deduce

2.4. COROLLARY. (a) If (X, \mathcal{A}) is a measurable space, then the vector lattice of all [bounded] \mathcal{A} -measurable real-valued functions on X has the Alexandroff property.

(b) If X is a topological space, then the vector lattice of all [bounded] continuous real-valued functions on X has the Alexandroff property.

2.5. PROPOSITION. Let \mathscr{V}_0 and \mathscr{V} be vector lattices of bounded real-valued functions on X satisfying the following three conditions:

- (i) $1 \in \mathscr{V}_0 \subset \mathscr{V};$
- (ii) \mathscr{V}_0 is dense in \mathscr{V} (with respect to the topology of uniform convergence);

(iii) \mathscr{V} has the Alexandroff property.

Then \mathscr{V}_0 has the Alexandroff property, too.

PROOF. Let $(\Phi_n) \subset \Gamma_{\sigma}(\mathscr{V}_0)$ be a sequence such that $\lim_n \Phi_n(f)$ exists in **R** for all $f \in \mathscr{V}_0$. By the Daniell-Stone theorem (see [5], Satz 39.4), there is, for any $n \in \mathbb{N}$, a measure μ_n on $\sigma(\mathscr{V}_0)$ such that $\Phi_n(f) = \int f d\mu_n$ for $f \in \mathscr{V}_0$.

Next we show that

(2.2)
$$\lim_{n} \int f d\mu_{n} \quad \text{exists in } \mathbf{R} \text{ for all } f \in \mathscr{V}.$$

Note that $\sigma(\mathscr{V}) = \sigma(\mathscr{V}_0)$ by (ii). Let $f \in \mathscr{V}$ and $\varepsilon > 0$ be given. Put

$$\varepsilon' := \frac{\varepsilon}{3(a+1)}$$
 where $a := \lim_{n} \Phi_n(1)$.

Choose an $f_0 \in \mathscr{V}_0$ such that $|| f - f_0 || < \varepsilon'$. Then one can find an index n_0 such that

$$|\Phi_m(f_0) - \Phi_n(f_0)| < \frac{\varepsilon}{3}$$
 and $\Phi_m(1) \le a+1$ for all $m, n \ge n_0$.

This implies

$$\left| \int f d\mu_m - \int f d\mu_n \right| \leq \int |f - f_0| d\mu_m + |\Phi_m(f_0) - \Phi_n(f_0)| + \int |f_0 - f| d\mu_n$$
$$\leq \varepsilon' \Phi_m(1) + \frac{\varepsilon}{3} + \varepsilon' \Phi_n(1)$$
$$\leq \varepsilon \quad \text{for all } m, n \geq n_0.$$

Hence (2.2) holds.

Since \mathscr{V} has the Alexandroff property, we infer from (2.2) that $\Phi(f) := \lim_{n \to \infty} \int f d\mu_n$, $f \in \mathscr{V}$, defines an element Φ of $\Gamma_{\sigma}(\mathscr{V})$. In particular, the restriction of Φ onto \mathscr{V}_0 , i.e. the mapping $f \in \mathscr{V}_0 \to \lim_n \Phi_n(f)$, is an element of $\Gamma_{\sigma}(\mathscr{V}_0)$.

2.6. COROLLARY. If (X, \mathcal{A}) is a measurable space, then the vector lattice \mathscr{V} of all \mathscr{A} -step functions has the Alexandroff property.

PROOF. \mathscr{V} is dense in $\mathscr{C}^b(\mathscr{A})$. By 2.4(a), $\mathscr{C}^b(\mathscr{A})$ has the Alexandroff property. Thus our claim follows from 2.5.

REMARK. If \mathscr{A} is an algebra, then the vector lattice of all \mathscr{A} -step functions does not have the Alexandroff property, in general (see 3.5).

3. Main results

A sequence (f_n) of real-valued random variables defined on a probability space (X, \mathcal{A}, v) is said to converge in distribution (with respect to v) if the corresponding sequence $(f_n(v))$ of image measures converges weakly to some probability measure ρ defined on $\mathscr{B}(\mathbb{R})$ (i.e. $\lim_n \int g df_n(v) = \int g d\rho$ for all $g \in \mathscr{C}^b(\mathbb{R})$). The following result can be proved by the same method as the first part of Theorem 5.4 in [6].

3.1. LEMMA. Let (X, \mathcal{A}, v) be a probability space. If (f_n) is a uniformly integrable sequence of real-valued random variables which converges in distribution, then we have

$$\lim_{n}\int f_{n}d\nu=\int \mathrm{id}_{\mathbf{R}}\,d\rho,$$

where ρ denotes the weak limit of the sequence ($f_n(v)$).

In the following we consider an arbitrary nonvoid set X and a fixed mapping $T: X \rightarrow X$. Then we define

$$A_n f := \frac{1}{n} \sum_{i=0}^{n-1} f \circ T^i \quad \text{for every } n \in \mathbb{N} \text{ and every bounded } f \in \mathbb{R}^{\chi}.$$

As $(A_n f) \circ T = A_n (f \circ T)$, we simply write $A_n f \circ T$ for this function. Finally, for $Q \in \mathscr{P}(X)$, we write $A_n Q$ instead of $A_n 1_Q$.

3.2. LEMMA. Let (X, \mathcal{A}, v) be a probability space and $T: X \to X$ an \mathcal{A}, \mathcal{A} measurable mapping. Furthermore, let $\mathcal{V} \subset \mathbb{R}^X$ be a family of bounded \mathcal{A} measurable functions such that, for every $f \in \mathcal{V}$, the sequence $(A_n f)$ converges
in distribution. Then we have

$$\lim_{n} \int A_{n} f dv = \lim_{n} \int A_{n} f \circ T dv = \int \operatorname{id}_{\mathbf{R}} d\rho_{f} \quad \text{for every } f \in \mathscr{V}.$$

Here p_f denotes the weak limit of the sequence $(A_n f(v))$.

PROOF. For any $f \in \mathscr{C}^b(\mathscr{A})$, the sequence $(A_n f)$ is uniformly integrable, since

 $|A_n f| \leq ||f|| \in \mathcal{L}_1(X, \mathcal{A}, v)$ for all $n \in \mathbb{N}$.

Thus 3.1 implies

$$\lim_{n}\int A_{n}fdv=\int \mathrm{id}_{\mathbf{R}}\,d\rho_{f}\quad \text{ for }f\in\mathscr{V}.$$

Furthermore, as the difference $A_n f \circ T - A_n f$ converges in probability to 0, $(A_n f \circ T(v))$ is also weakly convergent to ρ_f by Slutsky's theorem (see [7], Theorem 8.1.1). Therefore

$$\lim_{n} \int A_{n} f \circ T dv = \int \mathrm{id}_{\mathbf{R}} \, d\rho_{f} \quad \text{for } f \in \mathscr{V}$$

holds again by 3.1.

By means of 3.2, we can now prove the following basic result.

3.3. THEOREM. Let $\mathscr{V} \subset \mathbb{R}^X$ be a vector lattice of bounded functions such that $1 \in \mathscr{V}$. Assume that \mathscr{V} has the Alexandroff property. If $T: X \to X$ is a mapping such that $f \circ T \in \mathscr{V}$ for $f \in \mathscr{V}$, then the following three statements are equivalent:

- (1) There is a probability measure v on $\sigma(\mathcal{V})$ such that, for every $f \in \mathcal{V}$, the sequence $(A_n f)$ converges v-a.e.
- (2) There is a probability measure v on $\sigma(\mathcal{V})$ such that, for every $f \in \mathcal{V}$, the sequence $(A_n f)$ converges in distribution.
- (3) There is a T-invariant probability measure on $\sigma(\mathscr{V})$.

PROOF. $(1) \Rightarrow (2)$ is obvious.

(2) \Rightarrow (3). By assumption, there is a probability measure ν on $\sigma(\mathscr{V})$ such that, for every $f \in \mathscr{V}$, the sequence $(A_n f(\nu))$ converges weakly to a probability measure ρ_f on $\mathscr{B}(\mathbf{R})$. Since T is $\sigma(\mathscr{V})$, $\sigma(\mathscr{V})$ -measurable, we infer from 3.2

$$\lim_{n} \int A_{n} f dv = \lim_{n} \int A_{n} f \circ T dv = \int \mathrm{id}_{\mathbf{R}} d\rho_{f} \quad \text{for all } f \in \mathscr{V}.$$

We define

$$\Phi_n(f) := \int A_n f dv$$
 and $\Phi(f) := \int \mathrm{id}_{\mathbf{R}} d\rho_f$ for $f \in \mathscr{V}$ and $n \in \mathbf{N}$.

Then $(\Phi_n) \subset \Gamma_{\sigma}(\mathscr{V})$ and

$$\Phi(f) = \lim_{n} \Phi_{n}(f) = \lim_{n} \Phi_{n}(f \circ T) = \Phi(f \circ T) \quad \text{for all } f \in \mathscr{V}.$$

Since \mathscr{V} has the Alexandroff property, we conclude $\Phi \in \Gamma_{\sigma}(\mathscr{V})$. Thus, by the Daniell–Stone theorem ([5], Satz 39.4), there is a measure μ on $\sigma(\mathscr{V})$ such that $\Phi(f) = \int f d\mu$ for $f \in \mathscr{V}$. It follows $\mu(X) = \Phi(1) = \lim_{n \to \infty} \Phi_n(1) = 1$.

Next we show that μ is *T*-invariant. For this purpose, it suffices to prove $\mu(H) = \mu(T^{-1}H)$ for all $H \in \mathscr{H}$ where $\mathscr{H} := \{\{f = 0\} : f \in \mathscr{V}\}$ is a lattice generating $\sigma(\mathscr{V})$. Let $H \in \mathscr{H}$ be given, i.e. $H = \{f = 0\}$ for some $f \in \mathscr{V}$. Put $f_n := 1 - \min(1, n | f|)$ for $n \in \mathbb{N}$. Then $\mathscr{V} \ni f_n \downarrow 1_H$ and hence $f_n \circ T \downarrow 1_{T^{-1}H}$. It follows

$$\mu(T^{-1}H) = \lim_{n} \int f_n \circ T d\mu = \lim_{n} \Phi(f_n \circ T) = \lim_{n} \Phi(f_n) = \lim_{n} \int f_n d\mu = \mu(H).$$

(3) \rightarrow (1). Let μ be a *T*-invariant probability measure on $\sigma(\mathscr{V})$. Since \mathscr{V} is a subset of $\mathscr{L}_1(X, \sigma(\mathscr{V}), \mu)$, (1) follows from Birkhoff's ergodic theorem (see [13], Theorem 1.14).

3.4. REMARKS. (a) If, in addition to the assumptions of 3.3, \mathscr{V} is separable (with respect to the topology of uniform convergence), then a straightforward argument (cf. the proof of Lemma 6.13 in [13]) shows that each of the statements (1)-(3) of 3.3 is equivalent to

(4) There is a probability measure v on $\sigma(\mathscr{V})$ and a set $X_0 \in \sigma(\mathscr{V})$ with $v(X_0) = 1$ such that $\lim_n A_n f(x)$ exists for all $x \in X_0$ and all $f \in \mathscr{V}$.

(b) In view of Birkhoff's ergodic theorem, every *T*-invariant probability measure v on $\sigma(\mathscr{V})$ satisfies condition (1) of 3.3. However, the converse is not true, in general: Let X := [-1, 1], T(x) := -x and $\mathscr{V} := \mathscr{C}^b(X)$. As the Lebesgue measure λ is *T*-invariant, the sequence $(A_n f)$ converges λ -a.e. for every $f \in \mathscr{V}$. Let $g \in \mathscr{V}_+$ be such that $\int g d\lambda = 1$ and $\int_{[0,1]} g d\lambda \neq \frac{1}{2}$. Denote by v the measure on $\sigma(\mathscr{V})$ having the density g. Then $v \leq \lambda$ which implies that the sequence $(A_n f)$ converges v-a.e. for every $f \in \mathscr{V}$, i.e. v satisfies condition (1) of 3.3. However, v is not *T*-invariant, since we have $v([-1, 0]) \neq v([0, 1])$.

The assumption that \mathscr{V} has the Alexandroff property is essential for the validity of 3.3 as the following example shows.

3.5. EXAMPLE. Let X be the set of integers, $\mathscr{A} := \{A \subset X : A \text{ or } X - A \text{ is finite}\}$ and \mathscr{V} the vector lattice of all \mathscr{A} -step functions. We consider the translation Tx := x + 1. Then $f \circ T \in \mathscr{V}$ for $f \in \mathscr{V}$, and it is well known that there is no T-invariant probability measure on $\sigma(\mathscr{V}) = \mathscr{P}(X)$. On the other hand, it is easy to see that $\lim_{n} A_n f(x)$ exists for all $x \in X$ and all $f \in \mathscr{V}$.

3.6. COROLLARY. Let X be a topological space and $T: X \rightarrow X$ a continuous map. Then the following statements are equivalent:

- (1) There is a Baire probability measure v on X such that, for every $f \in \mathscr{C}^{b}(X)$, the sequence (A_{n}, f) converges v-a.e.
- (2) There is a Baire probability measure v on X such that, for every $f \in \mathscr{C}^{b}(X)$, the sequence $(A_n f)$ converges in distribution.
- (3) There is a T-invariant Baire probability measure on X.

PROOF. For $\mathscr{V} := \mathscr{C}^b(X)$, our claim follows from 3.3. Note that \mathscr{V} has the Alexandroff property by 2.4(b).

Now we consider a probability space (X, \mathcal{A}, ν) and an \mathcal{A}, \mathcal{A} -measurable mapping $T: X \to X$. If \mathcal{V} denotes the vector lattice of all \mathcal{A} -step functions, then it is obvious that the two statements

(3.1) $(A_n E)$ converges v-a.e. for every $E \in \mathcal{A}$

and

(3.2)
$$(A_n f)$$
 converges *v*-a.e. for every $f \in \mathscr{V}$

are equivalent. Since \mathscr{V} has the Alexandroff property by 2.6, we thus infer from 3.3

3.7. COROLLARY. Let (X, \mathcal{A}) be a measurable space and $T: X \rightarrow X$ an \mathcal{A} , \mathcal{A} -measurable mapping. Then the following two statements are equivalent:

- (1) There is a probability measure v on \mathscr{A} such that, for every $E \in \mathscr{A}$, the sequence $(A_n E)$ converges v-a.e.
- (2) There is a T-invariant probability measure on \mathcal{A} .

We will now give a sharpening of 3.7 in so far as we will show that even the convergence in distribution of the sequence $(A_n E)$ for all elements E of a certain subclass of \mathcal{A} is sufficient for the existence of a *T*-invariant probability measure on \mathcal{A} . For this purpose we need

3.8. DEFINITION. Let (X, \mathcal{A}) be a measurable space, and let \mathcal{M} be a family of probability measures on \mathcal{A} .

- (a) A subset A₀ of A is said to be a convergence class for M ([3]) if, for every sequence (μ_n) in M, the existence of lim_n μ_n(E) for all E ∈ A₀ implies the existence of lim_n μ_n(A) for all A ∈ A.
- (b) If T: X→X is A, A-measurable, then M is called T-closed if we have T(µ)∈M for all µ∈M.
- (c) *M* is said to be sequentially closed (with respect to the topology of setwise convergence on *A*) if, for every sequence (μ_n) in *M* such that μ(A) := lim_n μ_n(A) exists for all A ∈ A, we have μ∈ M.

REMARK. Let \mathscr{A}_0 be a convergence class for \mathscr{M} , and let $\mu, \nu \in \mathscr{M}$. If $\mu(A) = \nu(A)$ for all $A \in \mathscr{A}_0$, then $\mu = \nu$.

3.9. THEOREM. Let (X, \mathscr{A}) be a measurable space and $T: X \to X$ an \mathscr{A}, \mathscr{A} measurable mapping. Furthermore, let \mathscr{M} be a convex family of probability
measures on \mathscr{A} which is both T-closed and sequentially closed. If $\mathscr{A}_0 \subset \mathscr{A}$ is a
convergence class for \mathscr{M} , then the following three statements are equivalent:

- (1) There is a probability measure $v \in \mathcal{M}$ such that, for every $E \in \mathcal{A}_0$, the sequence $(A_n E)$ converges v-a.e.
- (2) There is a probability measure $v \in \mathcal{M}$ such that, for every $E \in \mathcal{A}_0$, the sequence $(A_n E)$ converges in distribution.
- (3) There is a T-invariant probability measure $\mu \in \mathcal{M}$.

PROOF. $(1) \rightarrow (2)$ is evident.

(2) \Rightarrow (3). By assumption, there is a $v \in \mathcal{M}$ such that, for every $E \in \mathcal{A}_0$, the

$$\lim_{n} \int A_{n} E dv = \lim_{n} \int A_{n} T^{-1} E dv = \int \mathrm{id}_{\mathbf{R}} d\rho_{E} \quad \text{for } E \in \mathscr{A}_{0}.$$

Now we define

$$\mu_n(F) := \int A_n F d\nu = \frac{1}{n} \cdot \sum_{k=0}^{n-1} T^k(\nu)(F) \quad \text{for } F \in \mathscr{A} \text{ and } n \in \mathbb{N}.$$

As \mathcal{M} is convex and T-closed, we have $(\mu_n) \subset \mathcal{M}$. In addition, $\lim_n \mu_n(E) = \lim_n \mu_n(T^{-1}E)$ exists for all $E \in \mathcal{A}_0$. Since \mathcal{A}_0 is a convergence class for the sequentially closed set \mathcal{M} , there exists a probability measure $\mu \in \mathcal{M}$ such that $\mu(A) = \lim_n \mu_n(A)$ holds for all $A \in \mathcal{A}$. Furthermore, for $E \in \mathcal{A}_0$, we have

$$\mu(E) = \lim_{n} \mu_n(E) = \lim_{n} \mu_n(T^{-1}E) = \mu(T^{-1}E).$$

Thus μ is *T*-invariant by the preceding remark.

 $(3) \rightarrow (1)$ holds in view of Birkhoff's ergodic theorem.

An analysis of the proof of the implication $(2) \rightarrow (3)$ of 3.9 reveals that the arguments of Wright ([14]) can be used to prove the following generalization of the main results of [14].

3.10. THEOREM. Let (X, \mathcal{A}, v) be a probability space and $T: X \to X$ an \mathcal{A} , \mathcal{A} -measurable mapping such that $T(v) \ll v$. Assume that $v \in \mathcal{M}$ where \mathcal{M} is a convex family of probability measures on \mathcal{A} which is both T-closed and sequentially closed. Furthermore, let $\mathcal{A}_0 \subset \mathcal{A}$ be a convergence class for \mathcal{M} such that, for every $E \in \mathcal{A}_0$, the sequence $(A_n E)$ converges in distribution. Then there exists a T-invariant probability measure $\mu \in \mathcal{M}$ such that

(i) $\mu \ll v$ and (ii) $\mu(A) = v(A)$ for $A \in \mathcal{A}$ with $v(A \triangle T^{-1}A) = 0$ holds. If, in addition, T is incompressible (i.e. $v(A - T^{-1}A) = 0$ implies $v(T^{-1}A - A) = 0$) or T is an automorphism (i.e. T is bijective and T^{-1} is also \mathcal{A} , \mathcal{A} -measurable), then (i) can be replaced by the stronger property (i') $\mu \sim v$.

Next we will study several topological special cases of 3.9.

3.11. COROLLARY. Let X be a topological space and $T: X \to X$ a $\mathscr{B}_0(X), \mathscr{B}_0(X)$ -measurable mapping. Then the following statements are equivalent:

- (1) There is a Baire probability measure on X such that, for any $U \in \mathcal{U}(X)$, the sequence $(A_n U)$ converges in distribution.
- (2) There is a T-invariant Baire probability measure on X.

PROOF. Let \mathscr{M} be the family of all probability measures on $\mathscr{A} := \mathscr{B}_0(X)$. By [3], 4.2, $\mathscr{A}_0 := \mathscr{U}(X)$ is a convergence class for \mathscr{M} . Thus our claim follows from 3.9.

3.12. COROLLARY. Let X be a Hausdorff space and $T: X \rightarrow X$ a continuous map. Then the following statements are equivalent:

- (1) There is a Radon probability measure on X such that, for any $G \in \mathscr{G}(X)$, the sequence $(A_n G)$ converges in distribution.
- (2) There is a T-invariant Radon probability measure on X.

PROOF. Let \mathscr{M} be the family of all Radon probability measures on X. By [3], 4.3, $\mathscr{A}_0 := \mathscr{G}(X)$ is a convergence class for \mathscr{M} . Thus 3.9 completes the proof.

3.13. COROLLARY. Let X be a regular topological space and $T: X \rightarrow X$ a continuous map. Then the following statements are equivalent:

- (1) There is a τ -smooth Borel probability measure on X such that, for any $G \in \mathscr{G}_r(X)$, the sequence $(A_n G)$ converges in distribution.
- (2) There is a T-invariant τ -smooth Borel probability measure on X.

PROOF. Let \mathscr{M} be the family of all τ -smooth probability measures on $\mathscr{B}(X)$. By [3], 4.9, $\mathscr{A}_0 := \mathscr{G}_r(X)$ is a convergence class for \mathscr{M} . Now our claim follows from 3.9.

3.14. COROLLARY. Let X be a completely regular topological space and $T: X \rightarrow X$ a continuous map. Then the following statements are equivalent:

- (1) There is a τ -smooth Borel probability measure on X such that, for any $U \in \mathcal{U}(X)$, the sequence $(A_n U)$ converges in distribution.
- (2) There is a T-invariant τ -smooth Borel probability measure on X.

PROOF. Let \mathscr{M} be the family of all τ -smooth probability measures on $\mathscr{B}(X)$. By [3], 4.5, $\mathscr{A}_0 := \mathscr{U}(X)$ is a convergence class for \mathscr{M} . Now 3.9 completes the proof.

3.15. COROLLARY. Let X be a normal topological space and $T: X \rightarrow X$ a closed continuous map. Then the following statements are equivalent:

(1) There is a regular Borel probability measure on X such that, for any $U \in \mathcal{U}(X)$, the sequence $(A_n U)$ converges in distribution.

- (2) There is a regular Borel probability measure on X such that, for any $G \in \mathscr{G}_r(X)$, the sequence $(A_n G)$ converges in distribution.
- (3) There is a T-invariant regular Borel probability measure on X.

PROOF. Let \mathcal{M} be the family of all regular probability measures on $\mathcal{B}(X)$. Since T is closed and continuous, \mathcal{M} is T-closed. By [3], 4.6 and 4.10, both $\mathcal{U}(X)$ and $\mathcal{G}_r(X)$ are convergence classes for \mathcal{M} . Now our claim follows from 3.9.

REMARK. In view of 3.9, one can replace, in the statements 3.10-3.15, the convergence in distribution by the convergence a.e.

Next we will present a substantial generalization of a theorem due to Oxtoby and Ulam [10] (cf. 3.21). As for the proof, we have taken over from [10] the basic idea of using Banach limits. However, whereas Oxtoby and Ulam apply Carathéodory's outer measure method, our procedure is based on an inner measure approach.

Recall that a *Banach limit* is a real-valued linear functional L defined on the vector space l_{∞} of all bounded sequences of real numbers such that

- (i) $L(x_0, x_1, x_2, ...) \ge 0$ if $x_k \ge 0$ for all $k \in \mathbb{N}_0$;
- (ii) $L(x_0, x_1, x_2, \ldots) = L(x_1, x_2, x_3, \ldots);$
- (iii) L(1, 1, 1, ...) = 1.

We need the following functional analytic result which is a simple consequence of the Hahn-Banach theorem (see [9], pp. 64-65).

3.16. LEMMA. Let $y = (y_0, y_1, y_2, ...)$ be a fixed element of l_{∞} . Then there exists a Banach limit L such that

$$L(y) = \limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \cdot \sum_{i=0}^{n-1} y_i.$$

3.17. THEOREM. Let $\mathcal{K} \subset \mathcal{P}(X)$ be a semicompact lattice, \mathcal{A} a σ -algebra in X with $\mathcal{K} \subset \mathcal{A} \subset \sigma(\mathcal{F}(\mathcal{K}_{\delta}))$ and $T: X \to X$ an \mathcal{A} , \mathcal{A} -measurable mapping. Assume that the family \mathcal{M} of all \mathcal{K}_{δ} -regular probability measures on \mathcal{A} is T-closed. Furthermore, let $\mathcal{G} \subset \mathcal{P}(X)$ be a lattice satisfying the following conditions:

- (a) For every $K \in \mathscr{K}$, there is a set $G \in \mathscr{G}$ such that $K \subset G$.
- (β) $K \in \mathscr{K}$ and $G \in \mathscr{G}$ imply $K G \in \mathscr{K}$.
- (γ) \mathscr{G} separates \mathscr{K} (*i.e.* for any disjoint sets $K_1, K_2 \in \mathscr{K}$, there are disjoint sets $G_1, G_2 \in \mathscr{G}$ such that $K_i \subset G_i$ for i = 1, 2).

(\delta) $T^{-1}\mathscr{G} \subset \mathscr{G}$.

Then the following three statements are equivalent:

(1) There exist a set $K_0 \in \mathcal{K}$ and a point $x_0 \in X$ such that $\lim_n A_n K_0(x_0) > 0$.

(2) There exist a set $K_0 \in \mathscr{K}$ and a point $x_0 \in X$ such that

$$\limsup_{n\to\infty}A_nK_0(x_0)>0.$$

(3) There exists a T-invariant element of \mathcal{M} .

PROOF. We only prove $(2) \Rightarrow (3)$, since the implication $(3) \Rightarrow (1)$ can be proved in the same way as the corresponding part of Theorem 1 in [10]. For any $Q \subset X$ write $s_Q := (1_Q(T^k(x_0)))_{k \in \mathbb{N}_0}$. Let L be a Banach limit with the additional property

$$L(s_{K_0}) = \limsup_{n \to \infty} A_n K_0(x_0)$$

(see 3.16).

Define a set function $\gamma: \mathscr{G} \to [0, 1]$ by $\gamma(G) := L(s_G)$. Obviously γ is isotone, additive and subadditive. For any $K \in \mathscr{H}$, set $\lambda(K) := \inf\{\gamma(G) : K \subset G \in \mathscr{G}\}$. By [11], Lemma 2, λ is a tight content. Thus, by [1], 2.7, λ can be extended to a \mathscr{H}_{δ} -regular measure μ on \mathscr{A} . Observe that $\lambda(K) \leq 1$ for all $K \in \mathscr{H}$ and $\lambda(K_0) \geq L(s_{K_0}) > 0$ by (2). Therefore, w.l.o.g., we can and do assume $\mu(X) = 1$, i.e. $\mu \in \mathscr{M}$. Since \mathscr{M} is T-closed, we have $v := T(\mu) \in \mathscr{M}$. To prove the T-invariance of μ it suffices to show $v(K) \leq \mu(K)$ for $K \in \mathscr{H}$. This implies $v \leq \mu$ which together with $v(X) = \mu(X)$ yields $v = \mu$.

Suppose that we have $v(K) > \mu(K)$ for some $K \in \mathscr{K}$. Choose a set $G \in \mathscr{G}$ such that $K \subset G$ and $v(K) > \gamma(G)$. As L is a Banach limit, we have $\gamma(G) = \gamma(T^{-1}G)$ and so $\mu(T^{-1}K) > \gamma(T^{-1}G)$. On the other hand, $T^{-1}K \subset T^{-1}G$ implies $\mu(T^{-1}K) \leq \gamma(T^{-1}G)$. This contradiction proves our claim.

3.18. COROLLARY. Let $\mathscr{V} \subset \mathbf{R}^X$ be a Daniell lattice of bounded functions with $1 \in \mathscr{V}$. If $T: X \to X$ is a mapping such that $f \circ T \in \mathscr{V}$ for $f \in \mathscr{V}$, then there exists a T-invariant probability measure on $\sigma(\mathscr{V})$.

PROOF. Put $\mathscr{K} := \{\{f \ge 1\} : f \in \mathscr{V}\}\$ and $\mathscr{G} := \{\{f > 1\} : f \in \mathscr{V}\}\$. It is easy to see that \mathscr{K} and \mathscr{G} are lattices of subsets of X which satisfy the conditions (α)-(δ) of 3.17. In addition, \mathscr{K} is semicompact by [2], Corollary 1. Since $1 \in \mathscr{V}$ and $\mathscr{A} := \sigma(\mathscr{V})$ is generated by \mathscr{K} , every probability measure on \mathscr{A} is \mathscr{K}_{δ} -regular. As condition (1) of 3.17 is satisfied for $K_0 = X$, the proof is complete.

3.19. COROLLARY. Let $\mathscr{L} \subset \mathscr{P}(X)$ be a δ -lattice with $X \in \mathscr{L}$ such that $\mathscr{C}^b(\mathscr{L}) = \mathscr{C}(\mathscr{L})$ holds. Then, for any mapping $T: X \to X$ with $T^{-1}\mathscr{L} \subset \mathscr{L}$, there exists a T-invariant probability measure on $\sigma(\mathscr{C}^b(\mathscr{L}))$.

PROOF. By [2], Theorem 3, $\mathscr{V} := \mathscr{C}^b(\mathscr{L})$ is a Daniell lattice with $1 \in \mathscr{V}$. If $T: X \to X$ is a mapping satisfying $T^{-1}\mathscr{L} \subset \mathscr{L}$, then $f \circ T \in \mathscr{V}$ for $f \in \mathscr{V}$. Thus our claim follows from 3.18.

3.20. COROLLARY. Let X be a pseudocompact topological space. Then, for any continuous mapping $T: X \rightarrow X$, there exists a T-invariant Baire probability measure on X.

PROOF. Apply 3.19 with $\mathscr{L} := \mathscr{F}(X)$.

REMARKS. (a) The assumption of pseudocompactness is essential for the validity of 3.20: Consider the translation T(x) = x + 1 on the real line **R**. T is a homeomorphism, but there is no T-invariant probability measure on $\mathscr{B}(\mathbf{R})$.

(b) It seems to be unknown whether the converse of 3.20 is also true, i.e. is a topological space X pseudocompact if for any continuous map $T: X \rightarrow X$ a T-invariant Baire probability measure on X exists?

The following result extends Theorem 1 of [10] from Polish spaces to arbitrary Hausdorff spaces.

3.21. COROLLARY. Let X be a Hausdorff space and $T: X \rightarrow X$ a continuous map. Then the following three statements are equivalent:

- (1) There exist a compact set $K_0 \subset X$ and a point $x_0 \in X$ such that $\lim_n A_n K_0(x_0) > 0$.
- (2) There exist a compact set $K_0 \subset X$ and a point $x_0 \in X$ such that

$$\limsup_{n\to\infty}A_nK_0(x_0)>0.$$

(3) There exists a T-invariant Radon probability measure on X.

PROOF. Immediate consequence of 3.17 with $\mathscr{K} := \mathscr{K}(X), \mathscr{G} := \mathscr{G}(X)$ and $\mathscr{A} := \mathscr{B}(X)$.

3.22. COROLLARY. Let X be an uncountable set and put

$$\mathscr{K} := \{ K \subset X : K \text{ or } X - K \text{ is finite} \}.$$

If $T: X \to X$ is a mapping such that $T^{-1}\mathcal{K} \subset \mathcal{K}$ holds, then there is a

T-invariant probability measure on $\mathcal{A} := \sigma(\mathcal{K}) = \{A \subset X : A \text{ or } X - A \text{ is countable}\}.$

PROOF. \mathscr{K} is a semicompact algebra. Thus our claim follows from 3.17 with $\mathscr{G} := \mathscr{K}$.

REMARKS. (a) The following simple example shows that the condition $T^{-1}\mathcal{K} \subset \mathcal{K}$ is essential for the validity of 3.22:

Let $X := [0, \infty)$ and $A_0 := X - \bigcup_{n \in \mathbb{N}} A_n$ where A_n denotes the set of all rationals in the interval [n - 1, n), $n \in \mathbb{N}$. Then $A_n \in \sigma(\mathscr{K})$ for $n \in \mathbb{N}_0$. Fix some element $x_n \in A_n$ and define $T(x) := x_{n+1}$ if $x \in A_n$, $n \in \mathbb{N}_0$. Obviously T is $\sigma(\mathscr{K}), \sigma(\mathscr{K})$ -measurable. Assume that there is a T-invariant probability measure μ on $\sigma(\mathscr{K})$. Setting $p_n := \mu(A_n)$ for $n \in \mathbb{N}_0$, we have

$$0 \leq p_n = \mu(T^{-1}x_{n+1}) = \mu(\{x_{n+1}\}) \leq \mu(A_{n+1}) = p_{n+1}.$$

Thus (p_n) is increasing which, however, contradicts $\sum_{n=0}^{\infty} p_n = 1$.

(b) Let X be a countable set. Then the algebra \mathscr{K} is, in general, not semicompact. Equipping X with the discrete topology, we infer from 3.21 that, for an arbitrary map $T: X \to X$, a T-invariant probability measure on $\sigma(\mathscr{K})$ exists if and only if there are two points $x, y \in X$ such that

$$\limsup_{n\to\infty}A_n\{y\}(x)>0$$

holds. That the latter condition is not implied by the inclusion $T^{-1}\mathcal{K} \subset \mathcal{K}$ can be seen e.g. for the translation T(x) := x + 1 on the integers.

References

1. W. Adamski, *Tight set functions and essential measure*, Lecture Notes in Math., Vol. 945, Springer-Verlag, Berlin, Heidelberg and New York, 1982, pp. 1-14.

2. W. Adamski, Some characterizations of Daniell lattices, Arch. Math. 40 (1983), 339-345.

3. W. Adamski, P. Gänßler and S. Kaiser, On compactness and convergence in spaces of measures, Math. Ann. 220 (1976), 193-210.

4. A. D. Alexandroff, Additive set-functions in abstract spaces. Mat. Sbornik (N.S.) 13 (1943), 169–238.

5. H. Bauer, Wahrscheinlichkeitstheorie und Grundzüge der Maßtheorie, De Gruyter, Berlin and New York, 1978.

6. P. Billingsley, Convergence of Probability Measures, Wiley, New York, 1968.

7. Y. S. Chow and H. Teicher, *Probability Theory*, Springer-Verlag, New York, Heidelberg and Berlin, 1978.

8. N. Dunford and J. T. Schwartz, *Linear Operators*, Part I, Interscience Publishers, New York, 1958.

9. C. Goffman and G. Pedrick, First Course in Functional Analysis, Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J., 1965.

10. J. C. Oxtoby and S. M. Ulam, On the existence of a measure invariant under a transformation, Ann. of Math. 40 (1939), 560-566.

11. F. Topsoe, Compactness in spaces of measures, Studia Math. 36 (1970), 195-212.

12. V. S. Varadarajan, Measures on topological spaces, Am. Math. Soc. Transl. (2) 48 (1965), 161-228.

13. P. Walters, An Introduction to Ergodic Theory, Springer-Verlag, New York, Heidelberg and Berlin, 1982.

14. F. B. Wright, The converse of the individual ergodic theorem, Proc. Am. Math. Soc. 11 (1960), 415-420.